

山内封介著
衛仁山譯

俄國革命運動史

上海太平洋書店印行

山内封介著
衛仁山譯

俄國革命運動史

上海太平洋書店印行

印翻許不有所權版

俄國革命運動史

山內封介著
衛仁山譯

三三出版
六三再版

【全一冊定價一元七角 郵費一角】

上海白克路北河路八號
太平洋書店出版發行
上海帖嶺路餘慶里一弄
太平洋印刷公司代印

總發行所

上海太平洋書店

上海白克路北河路八號
電話 中央 九六七五

分售處

各埠
武昌 長沙 天津 南昌
中華書局 太平洋書店 太平洋書店 太平洋書店
各大書店

俄國革命運動史

原序

俄羅斯自帝政時代至革命後的現在，幾乎是社會問題的一大實驗室。

實際，關於社會問題的理論，差不多完成於英法德各國，而其理論之大膽的實驗，多行於俄羅斯。

自然俄羅斯人並不是在實驗了西歐的理論後，完全沒有基礎實驗去創造新理論；只是對於人生極老實，極忠純的，或者可以說不善變通的單純的俄羅斯人，與其去創造，倒不如親身去作實驗理論之材料，更為適當一點。

總之，我們一看俄羅斯這大的實驗室時，對他們關於社會問題的勇敢的實驗之結果，其鮮血橫流，屍骨纍纍的現象，我們不得不因而吃驚。所以我像受了這些兇神們的摧迫，勇敢的跑到那淒慘的實驗室中，搜集了許多生動活躍的實驗之結果，而着手編成這部俄國

革命運動史。

編這本書的理由和目的，其實也並沒有什麼；若勉強的說，就是以下的三種希望，爲其主要的動機。

一、長期間彷徨於實驗室的內部，搜集了種種實驗之結果，感着很大的興味，不知不覺中起了把他系統的整理起來的希望。

二、關於其次的實驗，或其實驗之全體，愈進行研究，愈可見在他裏面發見出許多深刻的教訓和暗示，並希望把這些教訓和暗示更傳播於後知者。

三、一九一七年的革命以來，俄羅斯這實驗室，更引起世界一般人的注視，認爲二十世紀趣味之中心，都期待着更在此實驗室中發見出什麼新的真理，表現出新文明之創造，於是我也起了一種希望，想對於「俄羅斯實驗室中，將來究竟能發見出什麼？究竟會表現出什麼新文物？」的問題，就從來實驗之結果分解，綜合，並且加系統的整理，然後去下以推測和判斷。

從以上三個單純的希望，大膽的着手於我國甚至俄國也從來沒有做過的大事業。

大膽的提起筆時，首先起來的一個大問題，就是如何寫法，再說就是採什麼樣敘述的形式。書名我首先想定爲俄羅斯赤化譚叢，由此可知我總不願意寫成乾燥無味的教科書的東西。後邊把書名改定爲俄國革命運動史，雖然稍嫌生硬，但敘述的方法總想儘量淺明。材料亦以插話與事件爲中心，並參以時代思潮與各革命家的經歷思想。但事實上究竟能否辦到，只有靜待諸前輩之指教與讀者諸君之判斷。我自己這次對此大事業竟能大膽進行，並已漸漸成就着，這是我私心自慰的。

本書的參考書，在完稿後，當揭示於卷末。

山內封介 一九二六年二月

俄國革命運動史

序言

誰也知道俄羅斯革命，是法蘭西大革命以後，最偉大的革命。其影響於全世界的民衆之重大，決不減於法蘭西大革命。如法蘭西大革命是孟德斯鳩，盧騷以來的自由民主思想之結果，俄羅斯革命是數世紀以來俄國的民衆運動，與十九世紀的科學的進步與其所發生的社會主義思想及社會主義運動的一個重大的表現。同時如法蘭西大革命之數次的改革，隨着數次的失敗，把長久的革命的思想家與實行家的血淚，葬埋投機的保守的政客手中一樣，俄羅斯革命的結果，只是造了布爾什維克一黨獨裁的天下。

但這是什麼緣故？或者如布爾什維克黨人所說的俄羅斯民衆的要求，就是現在的政府麼？我們當要知道這個問題，需要確實的知道俄國革命之起源與其發達的經過。我們應當去研究十九世紀中俄羅斯的人民之社會生活，與其文藝及社會思想界之長久的努力。

這決不是從俄羅斯政府的官報與布爾什維克的宣傳品中所可以得來的。

在現在中國革命的進行中，對於俄國革命的真實的了解確是非常需要。但是中國人現在對於俄國革命所知道的確實太少了。自然是因爲中國太沒有可以知道他的材料了。縱然有了一點，不是從布爾什維克的宣傳品中得來的，便是用資產階級口吻，隨意漫罵的東西。很確實的從事實的研究中得來的書，確是很少很少。

我去年在上海來在一個日本書店看見了此書的第一、二、三冊，我覺着，算是我所看見的關於俄國革命的書中比較很可以滿意的。自然在英法德文書中，還有很久更好的著作，但多偏於某一部分的研究，很少包括全部的簡明的著述。並且此書的特點，第一是從俄國革命之很久遠的起源，如俄羅斯之民族性，與其社會制度之特點說起，隨着講過農奴制度及其解放運動，並詳細的陳述了俄羅斯之精神與其長久的思想及社會運動之進程。不如其他許多著作之單講革命當時的情形及革命政府的經過，與現政府之設施。第二是其態度比較公正，不像許多宣傳或漫罵性質的書，只寫某一部分而盡力罵倒其他的方面。自然

其中也有很多地方比較還有些偏見，因為他大概是一個社會民主主義者，所以特別對比他更左的無政府黨與社會革命黨之敘述中，略有造作之處。但比較還不很厲害。第三是他的敘述比較簡單明瞭，對於不大明白俄國革命的人，一讀此書，可以給他一個重要的概念。由此我由太平洋書店經理之慫恿，開手譯他。開手譯時我還沒有看其第四、五冊。加之我到法國後因種種關係不能多費時間來翻譯日文，所以到現在纔譯完，並且此地應當聲明的，是我翻譯時有很多地方原書被刪除了的，我盡力參照我手邊的書補了起來，我所不能補起的地方則仍付缺如。並且有些地方著者偏見太過，或不合事實的地方我曾略有修正。這些地方我都可以負責的。不過這種地方仍是很少，我會努力保存原文。

還有一點是著者在四、五兩冊中略有宣傳社會民主主義的氣味，其間關於社會革命黨與無政府黨的運動，簡直無有敘述，並其行文的力量，亦不如前三冊之強。但是我們不能太求全責備的。以這樣的東西，介紹於中國的讀書界，讀者若能用批評的眼光去讀，我相信總是很有益處的。

最後對於原文之人名地名，團體名，雜誌名等，著者未註原文。大概因著者的參考書全係俄文印刷不便之故，並且日文書習慣很少註原文的。我曾擬由英法文做一個對照表，但因參攷書不同的緣故，很難弄完全。而英法文仍舊是按音翻譯的，有與沒有其實也是一樣。至書中之團體與雜誌名我曾盡力用意譯出來，所以讀者當不至感到十分困難。

我的譯文，因時間關係自然不無草率之處，只好請讀者原諒了。

一九二八年四月二十日 于巴黎

俄國革命運動史

例言

一 俄羅斯的革命運動，繼續的時間很長，這是與法蘭西、德意志革命大為異趣之點。
一 俄羅斯的革命本當實現於距今百年前即一八二五年十二月十四日的十二月黨叛亂時。但因國土太大，通信連絡不便，民心之團結不完全的緣故，而歸於失敗。於是纔給我們留下從十九世紀至二十世紀的血腥的百年革命運動史。

一 追溯至十八世紀的農民與勞動者之盲目的叛亂時代，俄羅斯革命的歷史，實延長了二百年。雖然在十八世紀其個人的社會的都是盲目的無自覺的時代，但在那些連「革命」的名詞都不知道的農民與勞動者的心之深處，却早已燃着革命之火。

一 本書，即這部俄國革命運動史，追溯至十八世紀之波克焦夫與拉進之叛亂，更追溯到羅馬諾夫王朝以前的混沌時期，所起的俄國革命運動最初的烽火，其主要部分則在

俄國革命運動史總目

第一卷

第一期 農民與勞動者之盲目的叛亂時代與大資產階級智識階級覺醒時代

——十八世紀六十年代至十九世紀二十年代——

第一章 俄羅斯革命之必然性……………一一—一五

第二章 農民之盲目的叛亂……………一六—四七

第三章 自由主義與秘密結社……………四八—一〇六

第二卷

第二期 小資產階級智識階級之革命運動時代

——十九世紀二十年代至六十年代——

第一章 人道主義與農奴解放……………一一四五

第二章 民衆主義與農村宣傳……………四六一八四

第三卷

第三期 男女學生革命時代

——十九世紀六十年代至八十年代——

第一章 無政府主義與暴動之煽亂……………一一五八

第二章 恐怖主義與暗殺計畫……………五九——九四

第四卷

第四期 無產者之革命運動時代

——十九世紀八十年代至九十年代——

第一章 馬克斯主義與勞動團體……………一一六五

第二章	民衆主義與統一戰線·····	六六一—二〇二
-----	----------------	---------

第五卷

第五期	各階級之包圍攻擊時代
-----	------------

——一九〇一年至一九一七年——

第一章	民主主義與無產階級獨裁主義·····	一一—五一
第二章	議會主義與政治鬥爭·····	五二—一〇八

俄國革命運動史第一卷目錄

第一期 農民與勞働者之盲目的叛亂時代與大資產階級智識階級覺醒時代

——十八世紀六十年代至十九世紀二十年代——

第一章 俄羅斯革命之必然性……………一一一五

一 俄羅斯革命之起因……………一

二 舊俄羅斯帝國之三大禍根……………三

三 慘酷的運命……………八

四 殘忍的農奴制度……………一二

第二章 農民之盲目的叛亂……………一六一四七

一 革命運動最初的烽火……………一六

二 農民之惡化與反抗心之橫溢……………一八

三	頭領拉進之叛亂.....	二一
四	民心之幻滅與墮落.....	二四
五	農奴之逃走與社會之不安.....	二七
六	頭領波克焦夫之陰謀.....	三〇
七	波克焦夫之叛亂.....	三三
八	最初的勞働運動.....	三九
第三章	自由主義與秘密結社.....	四八—一〇六
一	大資產階級智識階級之覺醒.....	四八
二	共和主義者拉濟西齊埃夫.....	五一
三	暴君保羅一世之橫死.....	五六
四	斯白朗斯基與其憲法論.....	六〇
五	極端保守的反動思想之擡頭.....	六六